



## **Correction sheet 001**

Military Manual on international law relevant to Danish armed forces in international operations 2016 (English translation 2019)

Chapter 3, section 4.2, p. 85: The first two sentences under the heading, "Application of human rights outside Denmark" is written in Danish. Translation:

"Human rights primarily apply within the territory of the State itself. In certain exceptional situations, however, a State – and, therefore, its armed forces – may also be bound by human rights obligations when acting outside its territory.

On the basis of ECtHR case law, it can be concluded that the European Convention on Human Rights, at a minimum, is applicable when a State acts outside its own territory and exercises physical, effective control over individuals (**personal jurisdiction**) or effective control over a territory (**territorial jurisdiction**) or when a State exercises **public powers** with the consent of the territorial State." (sticker overlay)

Chapter 12, section 2.3, p. 462: The last sentence is repeated in Danish and should be ignored.

Chapter 12, section 12.1, p. 525: The first sentence in the last dot, written in Danish, should be ignored.

Chapter 12, section 14.2, p. 533: The first sentence under the heading, "Rules specific to internees" is written in Danish. Translation:

"Similarly, Article 45 of GC IV contains rules for the transfer of internees in IAC. In this context, the following rules apply:" (sticker overlay)

Chapter 14, section 7, p. 634: The first two sentences under the heading, "Boarding" is written in Danish. Translation:

"In this context, a boarding operation is defined as an operation in which a boarding team boards a vessel for a specific purpose. The boarding operation commences with hailing the vessel in question and lasts until the last deck-hand has left it. Moreover, boarding is divided into three levels:" (sticker overlay)

Appendix 1, Glossary, p. 682, "Special instructions (SPINS)". Translation:

"Contain detailed operating procedures for all missions and tasks. (Appendix to Air Tasking Order)"

Appendix 3, List of sources of law applied in the Manual, p. 699, under the heading, "Danish legal instruments", "War Crimes Act". Translation:

"Danish War Crimes Act, Act No. 395 of 12 July 1946 as amended"

Appendix 3, List of sources of law applied in the Manual, p. 699, under the heading, "Danish legal instruments", "AJA". Translation:

"Danish Administration of Justice Act, Consolidation Act No. 1308 of 9 December 2014 as amended"